

## Odszedł Józef Kuźniar

### **Serdecznego Kolegę żegnają Przyjaciele z Oddziału Rzeszowskiego SEP oraz Węgierskiego Stowarzyszenia Elektrotechniki \***

W dniu 8 listopada 2020 r. z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego Kolegi Józefa Kuźniara, który odszedł przeżywszy 90 lat. Dla młodszych Kolegów i Koleżanek postać ta może być mniej znana, gdyż lata jego aktywności zawodowej i stowarzyszeniowej przypadły na lata 70. - 90. ubiegłego wieku.

Kolega Józef był absolwentem Politechniki w Budapeszcie i przez wiele lat dzięki Niemu utrzymywane były przyjazne kontakty między polskimi i węgierskimi energetykami, ułatwianiem była Jego znajomość języka węgierskiego. Lata zawodowej pracy spędził w RZE Rzeszów i ZWSE Rzeszów.

Był aktywnym członkiem SEP. W latach 1984- 1990 był członkiem Zarządu Oddziału SEP, a w latach 1990 - 1994 pełnił funkcję Wiceprezesa Zarządu Oddziału.

Za swoją pracę społeczną został odznaczony wieloma odznaczeniami, w tym: złotą odznaką SEP, złotą odznaką NOT, szafirową odznaką SEP oraz tytułem Zasłużonego Seniora SEP.

Był bardzo uczynnym i pogodnym Kolegą. Niech taki pozostanie w naszej pamięci.

*\* **Magyar Elektrotechnikai Egyesület - Węgierskie Stowarzyszenie Elektrotechniki.** Stowarzyszenie to jest jedną z najdłużej działających – bo od 120 lat – organizacji na Węgrzech. Założycielami i liderami Stowarzyszenia byli wielcy naukowcy, inżynierowie, wynalazcy, pedagodzy, którzy odegrali znaczącą rolę nie tylko w rozwoju inżynierii i nauki na Węgrzech, ale także na świecie. Jest to największa niezależna profesjonalna organizacja węgierskiej branży elektroenergetycznej.*



www.mee.hu

## Magyar Elektrotechnikai Egyesület Hungarian Electrotechnical Association

Nyíregyházi Szervezet  
4400 Nyíregyháza, Bethlen G. u. 53.  
tel.: 06-30/3782-120  
e-mail: meenyireghaza@gmail.com

### **Ku pamięci serdecznego Kolegi, Przyjaciela Węgrów, Józefa Kuźniara!**

Serdeczny Przyjacielu, Józefie!

Ze smutkiem dowiedzieliśmy się, że odszedłeś od nas, ponieważ od wielu lat byłeś dla nas ulubionym kolegą, przyjacielem węgierskich energetyków.

Jesteśmy pewni, że liczni koleżanki i koledzy polscy i węgierscy z poprzedniej generacji, będący już w niebie, przyjęli Ciebie z radością, ponieważ dotąd nie było nikogo wśród nich, który by pomagał im w dogadaniu się. Od tej chwili tego nie będzie problemem – Ty dobrze znasz język węgierski. Nadal liczymy na to, że robisz to samo tam, w niebosach, przecież tutaj na ziemi przez wiele lat tłumaczyłeś, pośredniczyłeś w kontaktach stowarzyszeniowych między SEP-em rzeszowskim, a MEE w Nyíregyháza. Prosimy Ciebie, czuwajcie razem nad naszą przyjaźnią dalszą!

... Ile razy z roku na rok była okazja spotkać się podczas różnych wizyt delegacji naszych stowarzyszeń, zawsze opowiadałeś nam o swoich przeżyciach – w trudnych z resztą czasach 1950-tych, kiedy studiowałeś przez kilka lat na Politechnice Budapesztańskiej. My chętnie słuchaliśmy i podziwialiśmy Ciebie. Z pełnym sercem mówimy, Józefie, będziesz nam brakować i Twoich opowiadań!

Wiedz Przyjacielu, że odszedłeś z naszego grona, ale pozostajesz w naszych sercach i myślach! Będziemy Ciebie wspominać!

---

1075 Budapest, Madách Imre út 5. III.em.  
Tel.: 06 1 353-0117  
Fax: 06 1 353-4069  
e-mail: mee@mee.hu, www.mee.hu

www.mee.hu  
Bankszámla: 12010501 - 01103302 - 00100007  
Adóigazgatási szám: 19815754-2-42  
KSH: 19815754-9412-529-01  
Bejegyezve a Fővárosi Bíróságon 60.421  
Közhasznú Társadalmi Szervezet

Na pożegnanie serdecznie dziękujemy Tobie za szczerą przyjaźń i zawsze gotową przychylność! Niech Pan Bóg przyjmie Ciebie w ramienia! Życzymy Tobie niezakłóconego spokoju!

Cześć Przyjacielu! ... i do zobaczenia!




W imieniu wszystkich przyjaciół węgierskich, oraz Prezydium Koła MEE w Nyíregyháza:

młodszy Béla Ling, przewodniczący,  
Róbert Kiss, sekretarz,  
Péter Horváth



.....  
Ling Béla



.....  
Kiss Róbert

1075 Budapest, Madách Imre út 5. III.em.  
Tel.: 06 1 353-0117  
Fax: 06 1 353-4069  
e-mail: [mee@mee.hu](mailto:mee@mee.hu), [www.mee.hu](http://www.mee.hu)

[www.mee.hu](http://www.mee.hu)  
Bankszámla: 12010501 - 01103302 - 00100007  
Adóigazgatási szám: 19815754-2-42  
KSH: 19815754-9412-529-01  
Bejegyzve a Fővárosi Bíróságon 60.421  
Közhasznú Társadalmi Szervezet